大清光緒十八年

第三千三百六十一號

叻報

(本館開設在書巴虱口門牌第廿一號)

壬辰十一月初八日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙 (大英一千八百九十三年正月廿五號禮拜三) 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君購閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書機紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能列印並有石版印字大小機器均用精工列

印工夥絕倫並延有文士謄寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各埠備甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄刪後 諸翁來札倘祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

春東出沽

○啟者茲本館已印便癸巳年賀正春東出沽寫作既屬精工而刷印復臻巧妙日來 諸君子到本館選沽者指不勝屈無不荷蒙賞鑒力譽其佳茲更多作數種現已一律刊成係用頂上桃紅紙及五色花箋印就五光十色洵堪動目娛情更有癸巳年之月份牌出沽筆畫玲瓏較勘清楚保無訛誤 諸君有欲購用者請移 玉至本館選閱可也謹此佈聞

本館謹啟

延請副主筆

○啟者本館副主筆一席現在乏人辦理茲特廣爲佈告倘有學行俱優之士欲應聘者祈至本館面商可也此佈

本館謹啟

新到各種奇書發售

○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等書來叻發售其書或鋼板石板鉛板木板均無不有且字畫詩書等項尤夥多有裨唯未常輕見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉

本館告白

華英讞案定章考

華英律例迴不相侔卽其讞案定章亦多互異其奈華人每苦不知英例每有無知誤犯及覩所判則又多有罔晉茲閱英國駐滬臬司哲美森君著有華英讞案定章之考洋洋數千言洵屬有裨於時務所爲愛卽錄而登之俾入國問禁者得以知所遵守焉曰謹按泰西各國通例無論隸籍何國之人一旦寓居他國卽歸其國管轄遇有訟事亦卽歸其國官吏審判故英人而居於法國法之官吏可定英人訟案法人之居於英國也英之官吏亦可以持法人之短長而使之對簿乃西人之寓於中國者則不然凡與中國立有和約之各國民仍隸本國官吏之轄下而不使轄於華官苟或身冒不韙華律不得而治之其故何歟艮由泰西各國所定讞案大致彼此大同小異而中國之律文則絡格不相入且華官尚有刑訊之例此各國之民人所以不甘俯受轄圜也西官務順民情故與中國訂立和約之際參明本國民人凡有訟務應由本國讞管官審斷而不由華官主政載在盟府班班可考今余特就華英兩國所定民人互控之例與夫英國所定之律考訂成篇他國則姑從其闕然其大旨亦不能外於是矣查華英民人互控之例恐本華英和約嘗讀前天津所定之約第十七欵云一凡英國民人控告中國民人事件應先赴領事官衙門投稟領事官卽當查明根由先行勸息使不成訟中國民人有赴領事官告英國民人者亦應一體勸息間有不能勸息者卽由中國地方官與領事官會同審辦公平訊斷云云既而通商各口岸之道臺等官與領事官有時或恐各執已見不能和衷共濟必致案懸莫結光緒二年中國李中堂與英國威欽使在烟台更改約章其第二端之三云一凡邊內地各省地方官或通商口岸有關繫英人命盜案件議由英國大臣派員前往該處觀審此事應先聲叙明白庶免日後彼此另有異辭威大臣卽將前情備文照會總理衙門照復以將來照辦緣由聲明備案至中國各口審斷交涉案件兩國法律既有不同只能視被告者爲何國之人卽赴何國官員處控告原告爲何國之人其本國官員只可赴承審官處觀審倘觀審之員以爲辦理未妥可以逐細辨論庶保各無向隅各按本國法律審斷此卽條約第十七欵所載會同兩字本意以上各情兩國官員均嘗遵守云云南商各官苟遇此種情形必應按照和約逐細查明若英人爲原告華人爲被告自由華官擬定罪名若華人爲原告英人爲被告則應由英官定罪似此分別辦理庶幾獄不滯而民不冤矣 未完

上諭恭錄

○十一月初一日奉 旨大理寺評事員缺着唐紹勳補授內閣典籍員缺着馮晉補授廣東鹽運司運同員缺着瑞誥補授四川夔慶府江北廳同知員缺着吳篔補授廣西平樂府通判員缺着譚明德補授江蘇通州直隸州州同員缺着林泰徵補授陝西長武縣知縣員缺着莊鍾濟補授陝西雒南縣知縣員缺着王新槙補授截取舉人楊近仁着以教職用傳滿教職高中誠着以教職用通政使司筆帖式員缺着恩光補授大理寺筆帖式員缺着來坤補授理藩院筆帖式員缺着錫齡恩祿文陞授補內閣侍讀學士員缺着沈恩嘉補授擬補內閣中書陳再廉陳春彭俱准其補授都察院都事長慶着交部記名以撫民同知用刑部主事將體梅着交部記名以直隸州知州用保舉山東補用知州錢星壽直隸補用知

上諭恭錄　○十一月二十五日奉　硃筆慣彥彬補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此○同日奉　上諭御史鄭思贊奏請飭釐正文體並愼防弊端一摺鄉試文字總以淸眞雅正爲宗不得穿鑿附會漸趨怪誕至科場關防必須嚴密若如所奏傳卷聯號槍替積弊叢生尙復成何事體卽著禮部申明禁例於鄉會試前嚴行曉諭勿得視爲具文欽此

議有成言　○西人接德京來信云中國駐紮德俄等國大臣許竹篔星使由德赴俄業經數月現已啟返百靈駐節至於星使所以赴俄之故係因商議巴馬之事聞星使抵俄之際經與俄廷議定所有中俄兩國駐紮巴馬之兵悉數爲之撤退業經俄廷許允各撤其軍矣惟未幾俄廷又食前言派兵前往星使以星使再晤俄之外部先責俄人負約繼言巴馬所屬附近三台一帶均係中朝屬土應派華兵常川駐紮以維持中國與阿富汗通商之事所有俄國兵弁不准到該處地方其餘巴馬各處幷係中國所轄幷無華軍駐紮者卽任俄國如何中朝概置不問云但此事俄廷尙未允從猶未悉將來若何定奪也

荷京電傳　○初四日英京發來電傳云荷國都城邇日罷役之賦閒者竟與亂黨聯合滋擾地方嗣經兵隊出而彈壓傷有多人其事至今不知果能安定否也

停役電音　○初四日英京發來電報云牙買加沙地方停工之事至今不惟未已且視前更甚較諸當日南北花旗爭戰之際尤有過之云云蓋南北花旗爭戰之時該處曾經停工一次厥勢甚狂故來電道及於此也

領篆榮膺　○檳城華紳張弼士太守有爲中國駐嶼副領事官一事前已據聞登於報牘茲復查悉果爲確耗大抵至來年正月卽可接篆履新矣

得雨紀數　○近來叻地風雨甚狂自去月廿九日起卽覺巨雨傾盆至初五日時依然未已茲據竹脚醫院內所候算邇日下雨得水之數已至卅七寸零二之深然則叻地風雨之狂可見矣

柔遠宏規　○英國使臣阿干那於十月廿五日入覲我　后於承光殿當據西函譯登前報茲接都門友人抄示阿大臣賀詞及　皇上答詞敬謹恭錄於左以供衆覽　英國公使阿大臣賀詞　今日駐京使署之員初得躬在　大皇帝前敬陳所願乃作此詞惟信　大皇帝創興是舉必能大助於敦崇中國與立約各國已具和好之誼此乃敝國大君主派臣來此者所切願也際逢大淸國長至令節恭敬賀喜至誠至敬之意惟望　大皇帝德化之政上自　朝廷以迄庶民共享昇平之福也○　大皇帝答詞　貴使臣致獻頌詞悃忱肫摯語意吉祥深爲嘉悅朕願貴國大君主新歲如意福祚日增更願貴使臣長駐中華精神強健諸事順適中英交誼從此永固矣

舉行　慶典　○光緒二十年恭逢　皇太后六旬大慶預於明年　萬壽聖節先行舉辦　慶九典日前由軍機處片行禮部等衙門查核道光乾隆年間辦過　皇太后萬壽聖典應行各項禮儀成案卽日聲覆以憑核奏辦理

推廣鐵路　○昨接上洋來信云中國鐵路公司官路現由古冶開至灤州議擴至沒溝營爲止現擬推廣至東三省關外路途已由軍營委員查勘奏定章程委員遵章辦理矣

東京起色　○東京自經法人整頓以來雖盜賊未除屢爲閭閻患然亦不過小醜跳梁徒滋擾攘實於大局無傷以故賦稅出息依然日增月盛查西歷去年東京稅關所征較諸前年約多二三十萬元則其生意之盛於此可卜爲異起之機焉

緬甸近事　○西歷去月中浣緬甸灘江城寄來信息言北天尼地方土酋標稱其所居之城爲吉甡黨人圍攻且縱火焚燬可憐一炬盡成焦土等語駐守剌思輿地方英員聞耗卽率領鎗兵五十名馳往救援初亂黨之肆擾也有英官夏氏曾率兵往勦行抵一處適與黨衆相遇彼此持戰黨人敗北奪其營壘而據之是役也官軍死者兩人傷者兩人敵人死者六名傷者不計其數現下官兵仍然追勦以期滅此朝食然後快云

彈炸傷人　○加剌吉打消息言日前有土人四名在茂地操炮之處見有炸藥開花炮彈一顆未經燃燒四人拾之擲於巨石之上詎知機撥一觸彈子立炸鐵片橫飛四人皆被爆傷中有兩人登卽殞命其餘兩人雖尙氣餘一綫想亦命不久存矣

臬堂案目　○本日爲一千八百九十三年叻地第一次臬堂決獄之期計本居由巡理府解到各案共十一起而現經臬轅列出者祇有十起尙有一起未經錄示茲特將其已經錄出云案目列登如左　一吳亞錫傷人案　二蘇亞威昏夜入屋行竊案　三劉長遠盜賣物件案　四亦劉長遠盜賣物件案　五加剌灣齊智廚空案　六華越雞姦案　七華讓百加傷人案　八民巒那傷人案　九方亞華虛矢誓詞案　十西威亞萬底呂廚空公欵案

縊斃可疑　○甘仝麻六甲永祥美客館內於初四日有華傭自縊之事出焉其事洵有令人可疑者先是邇輪船於初三日由廈門汕頭等處地方抵叻停輪之際船中有閩籍之客一人潮籍之客二人欲爲登岸奈爲某客頭所阻由是遂起忿爭據某客頭則言此三客係爲華傭向該客頭賒單來叻而三客則堅稱係屬現銀買票於是各執一詞莫分皂白遂至護堂搆訟嗣經護政訊畢因以客頭得直卽於初四日命

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡緞明嗎也公司者始無僞若此字樣即屬僞冒請爲細認端此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟銀両然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能乏火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開啟計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各廚大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顯衍士斗雲宇號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標顯爲記庶細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲偕之歸者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

密酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標顯印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行貨匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶瓏　泗里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其

他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟

告警電鐘出售 〇啟者本館現有新法製造告警電鐘發售此鐘能藉電氣之功易於備用且其價值甚廉又不至糜費方以防盜賊等警最為相宜用此鐘者預將鐘藏於內室或有多人聚處之處而後引其機捩以達於大門房門之首或窗前床前銀櫃首均無不可若有盜賊等潛入屋內偶觸電機其鐘立時發響令人知覺出而緝拿盜是則盜踪難故亦將無以售其奸矣且此鐘機捩甚活異常發而必響本館可以保其無誤 諸君有購顧者請移 玉至土庫街或壁嘅山下本館選擇為盼 一千八百九十二年十二月六號 俟活下土根機器館謹白

車馬出售 〇啟者茲有良馬一匹馴善異常可備駕車之用又有上好馬車一輛係南夫公司所造更有銀鞍轡一付以上乃新嘉坡保險公司西人岸略夫星之物茲欲出售與人倘諸君有欲購用者請移玉至本館面商為盼 光緒十八年九月十四日 巴越館主謹白

棧房出租

啟者茲打石街並館邊即前長茂號火礁之處有新貨棧大間門牌第一百十八零大號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出賃每間可貯米石二萬餘包甚為寬敞且門前臨港上落貨物甚為利便 諸君有欲租賃者請至本號面商便得梓此佈 聞

光緒十八年六月初四日 豐源號謹白

代理吧城大狀師

啟者余在加勝吧兩代理大狀師之職凡諸案牘均可代入經理茲已遷寓於勞民申律即舊巴虱馬打順傍第一十號門牌專代 諸審料理荷蘭所轄各處地方案牘大而人命重情小而錢債細故以及交爭互控立字存案等一切狀師分內所為職事余均能代為料理保無訛誤所有一切開費均當一律從廉斷無苛索以期兩便 諸君有賜教者請移 玉惠臨相商便妥 崙此佈聞 巴

光緒十八年九月廿八日 [illegible]貽謀謹啟

新到腳踏快車發賣

啟者茲本公常有腳踏快司車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月大號及九號時曾有人與本公司所售之車與他號之車相賽兩號車中無有能若本公司所售快車之捷者洵稱第一妙製此等車款最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移玉至土庫街門十二號門牌本公司內面商便得崙此佈告

大英一千八百九十二年 七月三十號

來星亞兀禮付公司謹白

麥加里實打公司告白

啟者茲本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最為上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆里帳篷等物均用上等帆布以機器縫就且價甚相宜幷有越申士公司VVO標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀大元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒鑽標之白蜜酒大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均爲上等香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十一年十二月廿六號

麥加里實打公司謹啟 天

三品酒出沽

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中 諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也 崙此佈 聞

萬闌池酒出賣

啟者以上標頭所列之星標萬闌池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顧其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻庫沽 諸君賜顧所購認明以上所列標頭爲舵庶免有誤崙此佈 聞

大英一千八百九十年九月二十號

緘買公司謹白 ＊

公司難開 〇暹羅都城近年商務漸覺蒸蒸日上惟是開設手藝公司則獲利殊難聞網咯機器鐵局自開設以來所獲之利入不敷出故其股東迭次聚會議將機器各件全盤頂售取銀一萬五千元倘在暹無人承受則至本坡香港兩處廣出告白招人投買云

鴻雪留踪 〇金陵西友來信言有西人連氏特駕行獨之轍欲眺域外之觀前日稅駕鎮江稍息塵勞旋於去月十一晚特至金陵遊覽擬稍沿途紆折歧中有歧而萍水相逢盡是他鄉之客言語不通難執途人而問訊故歷盡許多艱阻始抵城之南門倘程途熟識則不須一日之久直可訪蘇臺故址雨花遺迹矣聞連君到金陵後旋稅駕於傳教人寓所小作句留翌日仍命駕啓途直向蕪湖而去矣

覊押逃犯 〇去月廿二日本坡獄內晉走脫穆拉油重犯一名該犯係在檳城屢犯刼案經官訊定判將其監禁終身因命解至叻中就獄者所有各節前報經已列登茲悉本坡總巡捕官業已出有示諭懸賞五十元購求該犯茲特將其賞格原文照登於報至其示內所用之字多係俗語而譯西音閱者當以意會焉可耳　大英國特授新嘉坡總巡捕官　爲懸緝賞格事照得於本年英然哇里月九號即唐十一月廿二日緣因在實叻脚丘宮內有番人要犯一名年三十歲名叫做亞闖人高五脚和三因只三緒久面貌微斑左手後刀傷破格在於其日被他逃走不知去向如爾各色人等能知此要犯踪跡前來致璃報信候待拿獲斯犯訊明定罪之後即賞花紅大銀五十元立字是實決不食言特此曉諭

屍身過驗 〇閩人薛芳在十三行橫街被人毆傷致命一案經列前報茲悉薛芳屍身前日已由驗屍官驗畢果係因傷殞命云云至前者執獲之陳亞九一名初七日由府尊提訊陳請如輕狀師爲之代訴惟如狀師適值臬堂有案不能分身至於府署因請府尊將案暫爲展緩府尊已准如所請將案展至十四日再行審訊矣

死事可疑 〇有吉甯人名巴吉里三與者向在冥稠狀師處充當書記主件與頗爲相得而其眷口則寓大門內地方初六日係禮拜一之期冥狀師至其寫字樓中乃覓不見巴至候之既久仍屬杳然爰即飭人往查旋據歸報言巴於初五日業已身亡經往府署報聞殮葬矣冥狀師聞報大爲疑訝念該件於初四日仍復照常工作不見稍有病容何以翌日即作萬里之遊因恐其中或有不明不白之端故現已將此事詳查以便爲之根究云

覊留候辦 〇有潮籍女子名林喜來者向在隆旗山脚第五十二號門牌某甘密店中居住於十月初十晚約九點鐘之際因事逃出至其鄰近第十四號門牌屋內越二日即經該屋主人帶領該女至於護署稟聞旋經護政飭將該女送交保良局中暫爲安置業已兩月於茲矣乃近來忽有無名稟稿二紙呈至督轅內訴該女之情聞督憲閱稟後即將此稟發交護署仰即會同總巡捕官麥君詳加查訊包麥兩君奉到行知後即提到該女到堂會訊據該女供稱前係被人賣來叻地而抵叻者已閱二年之外云云現在已將此女仍發保良局中尚未悉作何辦理也

示禁滋事 〇昨接宜昌西友來信言是處分巡道現出告示　曉諭居民略言稅關洋人乃中朝所僱用以征收稅餉者若將洋人凌辱即與藐視朝廷無異凡屬居民各宜自重倘自後仍有與關員爲難定必按法重懲決難寬貸云或曰前者宜昌滋事之人多係赴試童生爲首今該童多已試罷旋鄉而道憲出示曉諭諄誨爾諄諄而若輩尚冥然罔覺似屬虛文無益雖然道憲所爲亦一片保護洋人之心不可不知感激也

分旗當差 〇本年壬辰科會試中式進士　殿試以侍衛用之卞賡等五十六員經兵部送交侍衛處現由侍衛處帶見六堂領侍衛內大臣畢照章掣分三旗行走俾責有攸歸計頭等侍衛卞賡一員三等侍衛仝雲龍等大員藍翎侍衛馬聯甲等十一員分歸兩黃旗當差二等侍衛張連同一員三等侍衛李家俊等七員藍翎侍衛郭德堂等十一員分歸正黃旗當差二等侍衛李維仲一員三等侍衛榮占鰲等七員藍翎侍衛張鈐等十一員分歸正白旗當差

捐欵續登 〇振德興號緣簿計開　黎友淑　劉相綸　梁古氏　許重光　梁嘉昌　黎順盛　黎松韋　陳添麟　田森和　蔡興台　黃嘉昌　溫錦明　賴運松　黃予良　賴德齋　張喜生　李應彬　以上各捐來銀一元〇南昌泰號緣部計開　陳壬　葉利生　廖有琳　萬迺雲　葉茂發　以上各捐來銀二元　葉華　楊全記　葉怡興　李茂發　彭陳保　以上各捐來銀一元〇頤壽堂緣部計開　黃燊南捐來銀五元　黃虎臣捐來銀二元　馮英捐來銀一元　俞其捐來銀三角　周顯岐　陳承德　黃懷　金瑞和　以上各捐來銀一中元〇志南號緣部計開　新聚記捐來銀五元　陳恒和捐來銀四元　盧鎮記捐來銀三元　志源號捐來銀二元　梁岑氏捐來銀一元〇湯廣生緣部計開　邱記勝捐來銀一元五角　羅汝徐　劉錦聰　孫德香　劉維保　黃榮倉　李錦聰　以上各捐來銀一元　劉世珍　周子衡　劉星九　官貫興　以上各捐來銀一中元〇介福堂緣部計開　陳月池　黃兆鰲　以上各捐來銀二元　黃任氏捐來銀三元〇福隆號緣部計開　無名氏捐來銀五元　馮徽明捐來銀一元〇廣華生緣部計開　文島鄭萬和捐來銀二元　文島羅運盛捐來銀二元

找尋遺契 ○啟者茲於西本月十八號即華本月初一日下午二點半鐘時在地稅司寫字樓至英芝律之路於手車中遺失要契四紙其一乃係蘇丹厘批一紙此紙係第一百五十六號乃九十九年之期係於一千八百七十二年十一月十四號批給 其二賣契紙一張其紙係一千八百八十三年十一月二十號所立 其三賣契紙一張係於一千八百八十六年正月十八號所立 其四賣契紙一張係於一千八百九十二年八月十二號所立 以上各契係經遺失倘 四方君子有檢得者可將原契交至士庫花園邊吉甯拍賣館隔隣高星及勿星芝狀師寫字樓可也爰此佈告

大英一千八百九十三年正月廿三號 高星勿星芝狀師同啟 ｜

頂受聲明 ○啟者牛車水碩莪街門牌第二十一零十三號第二十一零十四號第廿一零十五號廣源隆客館生理原係周輝山創造茲周輝山志圖別業已將該客館生理全盤舖底架生頂與瑞興隆開張倘舊日廣源隆有欠到各號賬揭借匯等項一概歸舊人廣源隆自支理與瑞興隆無涉特此聲明以免後論

大清光緒十八年十二月初六日 瑞興隆東主 葉漸源 蔣聚雲 司理人曾斗謹白 ｜

象頭標密酒出售

啟者本公司由歐洲賣辦象頭標啤先那密酒來叻專為實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力地土最屬相宜洵合諸君所用茲特將其標式附列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴虱街萬興號右鄰本公司細認象頭標爲記庶不致誤價極平售特此佈 聞

新嘉坡總買公司謹啟 天

大英一千八百九十三年正月二十一號

石料出售

啟者本號設在廿榀麻大甲橋頭即華民政務司署後街第三十九號門牌常有柔佛所產各種石料出售如地基石老古石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜 諸君賜顧祈卽移 玉惠臨識沽爲盼特此佈 聞

大清光緒十八年十月初七日

大英一千八百九十二年十一月廿五號 建成號黃清榮謹白 天

日本技藝戲開演 ○啟者茲有日本玉吉第一全班技藝戲四年前曾在香港西貢新嘉坡爪亞印度等處開演輕蒙各埠閱者讚賞茲本班再蒞叻地祇以連宵陰雨未克開場一俟天色晴明卽在王家山腳雲廠對面之處開演每晚八點鐘開門九點鐘開演一概不演日戲

茲將開演出頭稱段列左 飛波快捷如飛 幼童上梯梯上舞弄轆翻奇巧手段行繩在繩行走令人傳神 繩上掛在半之高舞弄大翻奇巧妙法 幼童在空中飛繩相接第一傳神古今無雙 七人疊搭山手足舞弄演之無盡 女人踏波行鋒綫繩妙處無窮 其餘出頭太多未能細錄且每晚所演出頭稱段不同此佈 謹將價銀列下 每厢位坐客四位收銀六大圓 頭等客位收銀壹大圓 二等客位收銀五角 三等客位收銀二角

大清光緒十八年十二月初七日 班主吉阪謹啟 ｜

手車價值牌出售 ○啟者茲本員已將核定手車價值之牌印就存於本寫字樓內其牌係用中國文字幷柳厚片旣甚明白且復美觀茲定每牌一具取回工料銀二角倘有欲爲買用者可至本寫字樓內購取可也

大英一千八百九十三年正月十八號 大清光緒十八年十二月初一日 工部局管理車務人員夫巴謹啟 ｜

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司麥 爲招承工役事照得本坡國家現有工役招人承造爲此示諭商民人等一體知悉汝等有欲承充各件者可於一千八百九十三年然花里月十八號卽華癸巳年正月初二日以前入票投麥本署以憑選擇茲將所欲造各件開列如左 一西人痘症醫院及其院內之圍柵 二在寶珠山營房增多地方二十所 三建造房屋以爲施拼埔印度差魯口住居之所 四在第一號港館內要工 五在監獄內要工 六在監獄內增建廁房 七在英芝路海傍加闢道路 八修濬本坡內河工作 以上各工有如欲觀其圖形格式及知其一切詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至國家營造司署詢 問至於所入各票務須遵照格式填寫每件分列一票其票面須寫明承充某項工役字樣方爲合式至於棄取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜懍遵愼無視爲切切特示

大英一千八百九十三年正月十三號 示

輕車艮馬出售 ○啟者茲本行有倫敦第一家馬車廠所製四輪明車出售車身甚爲輕快更有單馬轡及雙馬轡各一副又有新金山艮馬一對其馬馴善異常用以駕車無論單馬雙馬均無不可 諸尊有欲購用者請至本行向余詢問便得特此佈聞

大英一千八百九十二年十一月二號 巴智申西蠻洋行主人巴智申謹白

吉舖招租 ○啟者茲十八間後有吉舖二間門牌乃第九十一號九十二號又十八間後街口火車路旁有舖二間門牌乃第七號茲欲出稅與人此舖新經修理完好異常 諸君有欲稅賃者請至本館詢問便得特此佈聞

大清光緒十八年六月廿四日 本館謹白

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Eng'neer, Suıveyor and
Machinery Valuer.
MAR:NE CLUB.
Superintendent Engi .eer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考校機器司之職所有繪圖估價及代理買賣輪船並修理輪船火鑪等一切諸般機器莫不善爲料理主顧不誤更能代　諸君査看輪船並督理製造各種機器等事　諸君光顧請移玉至士庫花園經士弁士里荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得耑此佈聞

英一千八百九十三年正月七號

然羅申謹啟

小輪出售

啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里排係用囉智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鑊甚巨係爲鋼製而機器甚爲堅固且疾靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰鄰池亦爲新製概用囉智木裝就而包以銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上二船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋洛埠小輪船其輕捷之處無有能出其右者　諸君有欲看閱請至廿公廟大甲本廠內詢問便得耑此佈告

大英一千八百九拾二年拾二月七號

大清光緒十八年十月十九日

來里亞冗禮付機器廠謹白

工部局遷移告白

啟者本局寫字樓定於西本月七號即華本月二十日禮拜六日暫停公務一天緣是日本局在大會堂之寫字樓欲遷往勞民申路直落亞逸附近昂禮伸草埔前海傍之新寫字樓故也○茲特通知凡諸償稅之人及一切人等知悉茲於西一千八百九十三年然花里月九號即華壬辰年十一月廿二日以後本局內執事諸人即在新寫字樓內辦公而新局之大門係向昂禮伸草埔前之士庫海傍街至於舊日所寓之大會堂現已不爲局地矣○又通知納地償稅之人一體知悉凡諸門稅馬車以及馬匹所償稅項其於西一千八百九十三年閏月三十一號止上半年之六個月應償之稅現已到期又屋內所設之自來水於西一千八百九十三年嚇只月三十一號止第一季三個月應償之稅亦已到期以上各項稅務本局斷無自到償稅之人處收取統限於西一千八百九十三年然花里月內自行送到直落亞逸昂禮伸草埔士庫海傍街本工部局之新寫字樓內清償如不親自到償本局即出通知字據往爲催討其通知字據之費用即向其人取償勿謂言之不先也至於償稅諸人所應還之稅或多或寡而本人尚有未知者即可向本理事人處詢問便知詳細特此佈聞

大清光緒十八年十一月十九日　大英一千八百九十三年正月大號

工部局附理人被兀喇士承命謹啟

大屋出稅　○啟者茲希利實得力第四十九號門牌即陳太夫鋪對門有大屋全間欲出賃與人爲　諸君有欲承租者請至本號面商便得特此佈告

大清光緒十八年十一月十七日　大英一千八百九十三年正月四號

黃坤泰號謹啟

新到脚踏快車發賣

啟者本行有加雲匆星公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕便行走如飛而車之復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪爲坐位亦甚自然乘坐此車出遊最爲利便即英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知　諸君賜顧請即玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十二年十一月廿大號禾

麥加里實打公司謹啟

頂上鐵櫥發賣

啟者茲本行有士呂士巴來士公司所製之鐵夾萬櫥出售此櫥能令火燒不壞即盜賊亦不能私開誠公司之製此物曾經得有獎牌金牌則其製之佳處可知且復價甚相宜單門者每具價銀由三十五元起至六十元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有各款佳者不能備錄　諸君如有惠顧請即玉臨選購爲盼

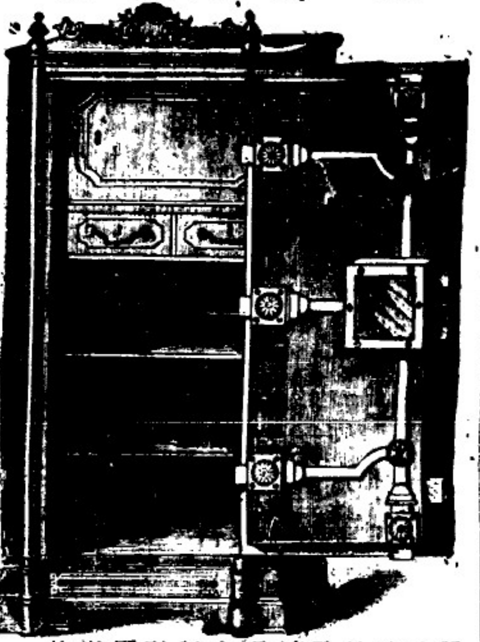
大英一千八百九十二年十一月廿大號

麥加里實打公司謹白

鉛坊碼頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期　在實叻往
麻大甲每逢禮拜一五日下午四點
鐘開行　由麻大甲往芙蓉每逢禮
拜二六日中午十一點鐘開行　由
芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下
午大點鐘開行　由各埠回實叻即
日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一
四日下午四點鐘開行　由芙蓉回
麻大甲每逢禮拜二五日上午十點
鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮
拜二五日下午四點鐘開行　另有
輪船在叻往麻大甲吉隆坡實闌午
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

鐵櫥出售



啟者本行所管之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五等而價壹最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒嚮生理嚮華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨真價廉莫此廚甚倘　諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年正月四號

丕殺呼華公司即前　天
加珍目丕殺公司謹啟

紅頭危仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭危仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿槙只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼華即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡　諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精緻異常酒味甚清以之燕飲者皆爲上等之料係無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多

以上所黏各標如無本行不丕殺呼華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼華即前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.